



EXAMEN BLANC
ÉPREUVE D'ESPAGNOL

Classe: 3^{ème}

Durée: 2H00

Coef. : 2

Compétence visée: Parler du marché et de son importance.

Texto: En el mercado de Agassa.

Es un mercado muy antiguo pero muy grande. En ese mercado, se venden varios comestibles y otros productos útiles y también comidas y vinos. Por diferentes partes del mercado, la gente come diferentes platos locales; bebe vino de palmera, cerveza de maíz, o tragos¹ de "arki". Se oye a los vendedores llamar a los clientes en voz alta: -"por aquí señora, se vende lo más barato. No hay que decir después que la vida es cara. Aquí se vende lo más barato". Los clientes también discuten los precios con ellos. Hay muchas frutas: naranjas, piñas, mangas...; en cobertizos² exponen los racimos³ de plátanos y sacos de ñames y malangas.

Las verduleras y mercancías⁴ ocupan la mayor parte del mercado. Son muy simpáticas las vendedoras, pero no lo son todas.

Adaptado de *Colección Hispanoaficana 4è*.

Vocabulario: 1- gorgée; 2- hangar; 3- régimes; 4- marchandises.

I- COMPRESIÓN / 10 PUNTOS

- 1- ¿Cómo es el mercado de Agassa y qué se vende en este mercado? /2ptos
- 2- Cita dos cosas que hace la gente por diferentes partes del mercado. /2ptos
- 3- ¿Cuáles son las frutas que se venden en este mercado? /2ptos
- 4- Cita dos otros productos de mercado que tú conoces. /2ptos
- 5- ¿Piensas que el mercado es útil? ¿Por qué? /2ptos

II- EJERCICIOS ESTRUCTURALES / 14 PUNTOS

A- Vocabulario /6 puntos

- 1- Completa con: alimentación, médico, mercado, enfermedad, útiles. /4ptos
 - a- En el.....encontramos productos de diferentes calidad para nuestra.....
 - b- El.....nos cura cuando sufrimos una.....benigna o grave.
- 2- Relaciona cada producto a su categoría. /2ptos

| Producto | Categoría |
|------------|----------------------|
| Pollo | Pescado |
| Bacalao | Producto lácteo |
| Zanahorias | Legumbres / verduras |
| Queso | Carne |

B- Gramática /8 puntos

- 1- Elige la palabra correcta de las entre parentesis. /3ptos

- b- El pescado es (barato, caro, mejor) que la carne.
- c- El SIDA es (mayor, mejor, peor) que el paludismo.

2- Escribe en letras

/2ptos

- a- 550: b- 701: c- 10h36: d- 10.000:

3- Conjuga correctamente en presente de indicativo

/3ptos

- a- ¿Cuánto (costar) estas mandarinas, por favor?
- b- No os (apetecer) los huevos fritos.
- c- Yo creo que me (doler) la mano.

III- TRADUCCIÓN / 6 PUNTOS

1- Tema

/3 puntos

Pasa en francés el fragmento:

“Es un mercado muy antiguo pero muy grande. En ese mercado, se venden varios comestibles y otros productos útiles. Por diferentes partes del mercado, la gente come diferentes platos locales y bebe vino.”

2- Versión

/3 puntos

Traduce en español

- a- Ma mère et moi allons au supermarché.
- b- Nous achetons des fruits et des légumes.
- c- Le poisson frais coûte cher.

IV- REDACCIÓN / 10 PUNTOS

Trata obligatoriamente las dos tareas.

1- Redacción libre.

/6 puntos

En 10 líneas máximo y sin copiar el texto, presenta el mercado de tu barrio o de tu pueblo.

2- Redacción semi guiada.

/4 puntos

Ordena las palabras para obtener frases claras y correctas.

- a- una alimentación – tener – sana y equilibrada – debemos.
- b- son – las vitaminas – para – importantes – el organismo.
- c- enfermedades - la obesidad y bulimia – son – muy - graves.
- d- practicar – las reglas – es necesario – higiene y salubridad – de.